

DE Montage- und Sicherheitshinweise CEE-Adapter / Übergangsstücke

EN Assembly and safety instructions CEE adapters / transition pieces

FR Instructions de montage et de sécurité Adaptateurs CEE / pièces de transition

NL Montage- en veiligheidsvoorschriften CEE-adapters / overgangsstukken

IT Istruzioni di montaggio e sicurezza Adattatori CEE / pezzi di transizione

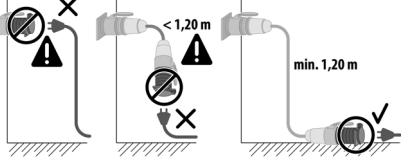
SE Montering och säkerhetsanvisningar CEE-adaptrar/övergångsdelar

ES Instrucciones de montaje y seguridad Adaptadores CEE / piezas de transición

PL Instrukcja montażu i bezpieczeństwa Adaptery CEE / elementy przejściowe

CZ Montážní a bezpečnostní pokyny Adaptéry CEE / přechodky

HU Összeszerelési és biztonsági utasítások CEE adapterek / átmeneti darabok



DE Montage- und Sicherheitshinweise CEE-Adapter / Übergangsstücke

Hinweis

Ortsveränderliche Adapter für kurzzeitige Service-Zwecke!

Das Produkt darf nur in Verbindung mit Verlängerungsleitungen eingesetzt werden.

Wichtig

- Die Montage- und Sicherheitshinweise sind vor dem Gebrauch des Produktes vollständig zu lesen und zu beachten!
- Montageanleitung gut aufzuhören und dem Bedien-, Wartungs- und Servicepersonal jederzeit zugänglich machen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bei Betriebsstörungen oder gefährlichen Situationen muss sofort die Stromversorgung unterbrochen werden.
- Das Produkt darf nur im angegebenen Spannungs- und Frequenzbereich betrieben werden mit dem maximal angegebenen Strom belastet werden.
- Stellen Sie bei Nutzung des Produktes im geschützten oder ungeschützten Außenbereich sicher, dass es wirksam vor Witterungeinflüssen geschützt ist.

Verwendungszweck

Der Verwendungszweck dieses Produkts ist wie folgt:

- Nur für zeitlich begrenzten Gebrauch; nicht für den Dauerbetrieb geeignet, sofern die ortsfeste Steckvorrichtung mechanisch belastet wird.
- Kein Einsatz in explosiver Umgebung.
- Nicht zulässig für industrielle Anwendungen.
- Einsatz nur in Verbindung mit Verlängerungsleitungen oder auf dem Boden liegend (siehe Abb.), um mechanische Belastung der ortsfesten Steckvorrichtung zu vermeiden → mehrjähriger Betrieb möglich.
- Die elektrischen Anforderungen bezüglich haushaltüblicher Belastungen sind einzuhalten (Energiemenge von max. 7360 Wh über einen Zeitraum von 3 h).
- Nicht unter Wasser einsetzen.

Durch Veränderung oder falschem Einsatz des Produktes erlöschen jeglicher Garantie- oder/und Haftungsanspruch! Sämtliche Schutzeinrichtungen dürfen nicht entfernt oder manipuliert werden!

Achtung! Die Nichteinhaltung der Montage- und Sicherheitshinweise kann zu Personen- und/oder Sachschäden durch Feuer, Explosion oder einem elektrischen Schlag führen.

Montage (siehe Abb.)

Es ist nicht gestattet aufgrund von Hebelwirkungen das Produkt direkt an einer Wandsteckdose oder einer montierten Anschlussdose zu betreiben. Sichern Sie Leitungen an diesem Produkt immer durch eine geeignete Zugentlastung so ab, dass Belastungen wie Zug oder Druck (z.B. durch ein herabhängendes Kabel) sicher vermieden sind. Die Leitung hat eine Mindestlänge von 1,20 Meter vorzuweisen.

Betrieb

Vor dem Betrieb ist sicherzustellen, dass sich am Gerät keine Verschmutzungen oder feste Fremdkörper befinden. Erst nach dem Verbinden aller Leitungen Strom zuschalten! Sollte während des Betriebes ein Fehler/eine Störung oder ein Problem auftreten, dann schalten Sie das Gerät unverzüglich ab. Erst nachdem das Gerät vom Strom getrennt wurde, können sämtliche Anlagenteile bzw. Kabel abgebaut und sicher verstaut werden. Das Gerät ist nach der Benutzung zu reinigen!

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3

Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonnen-Symbols

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d.h. Altgeräte sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Nicht vom Altgerät umschlossene Altbatterien oder Altakkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können, müssen vorher zerstörungsfrei entnommen und getrennt entsorgt werden. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese aufgrund der Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme bei Vertreibern abgeben. Dies sind im Einzelnen:

- Größere Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m²).
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Diese Händler müssen beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); dies gilt auch für Lieferungen nach Hause.
- Diese Händler müssen bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).
- Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Großgeräte (eine Kantenlänge > 50 cm) gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereithalten.

Besitzer von Altgeräten können diese auch im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungssträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung sichergestellt ist.

Personenbezogene Daten

Alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten werden darauf hingewiesen, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Informationen in Bezug auf die Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Absatz 3 und § 22 Absatz 1 ElektroG

Entsprechende Informationen finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) unter:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeräte>

WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 82437993 sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

CE EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

Service

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service / FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN Assembly and safety instructions CEE adapters / transition pieces

Note

Portable adapters for short-term service purposes! The product may only be used in conjunction with extension leads.

Important

- The assembly and safety instructions must be read and observed in full before using the product!
- Keep the installation instructions in a safe place and make them accessible to the operating, maintenance and service personnel at all times.

General safety instructions

- In case of malfunctions or dangerous situations, the power supply must be disconnected immediately.
- The product may only be operated in the specified voltage and frequency range and loaded with the maximum specified current.
- When using the product in protected or unprotected outdoor areas, ensure that it is effectively protected from the weather.

Intended use

The intended use of this product is as follows:

- For temporary use only; not suitable for continuous operation if the fixed plug-in device is subjected to mechanical stress.
- Not for use in explosive environments.
- Not permitted for industrial applications.
- Use only in conjunction with extension leads or lying on the floor (see fig.) to avoid mechanical stress on the fixed plug socket → operation possible for several days.
- The electrical requirements with regard to normal household loads must be complied with (energy quantity of max. 7360 Wh over a period of 3 h).
- Do not use under water.

Modification or incorrect use of the product invalidates any warranty and/or liability claims! All protective devices must not be removed or manipulated!

Caution! Failure to comply with the installation and safety instructions may result in personal injury and/or damage to property due to fire, explosion or electric shock.

Assembly (see Fig.)

It is not permitted to operate the product directly on a wall socket or a mounted junction box due to leverage effects. Always secure cables on this product with a suitable strain relief so that loads such as tension or pressure (e.g. from a hanging cable) are safely avoided. The cable must have a minimum length of 1,20 metre.

Operation

Before operation, make sure that there is no dirt or solid foreign objects on the unit.

Do not switch on the power until all cables have been connected!

If an error/fault or problem occurs during operation, switch off the unit immediately. Only after the unit has been disconnected from the power supply can all system parts or cables be dismantled and safely stowed away. The unit must be cleaned after use!

Disposal

The packaging is made of recyclable materials that you can dispose of at local recycling points.

Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances do not belong in household waste. According to the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical equipment must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

UK UKCA Declaration of Conformity

The EU declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

CA The UKCA declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

Service

For further information we recommend the Service / FAQ section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Instructions de montage et de sécurité Adaptateurs CEE / pièces de transition

Note

Portable adaptors for short-term service purposes!

The product may only be used in conjunction with extension leads.

Important

- The assembly and safety instructions must be read and observed in full before using the product!
- Keep the installation instructions in a safe place and make them accessible to the operating, maintenance and service personnel at all times.

General safety instructions

- In case of malfunctions or dangerous situations, the power supply must be disconnected immediately.
- The product may only be operated in the specified voltage and frequency range and loaded with the maximum specified current.
- When using the product in protected or unprotected outdoor areas, ensure that it is effectively protected from the weather !

Intended use

The intended use of this product is as follows:

- For temporary use only; not suitable for continuous operation if the fixed plug-in device is subjected to mechanical stress.
- Not for use in explosive environments.
- Not permitted for industrial applications.
- Use only in conjunction with extension leads or lying on the floor (see fig.) to avoid mechanical stress on the fixed plug socket → operation possible for several days.
- The electrical requirements with regard to normal household loads must be complied with (energy quantity of max. 7360 Wh over a period of 3 h).
- Do not use under water.

Modification or incorrect use of the product invalidates any warranty and/or liability claims! All protective devices must not be removed or manipulated!

Consignes générales de sécurité

- Les consignes de montage/de sécurité doivent être lues intégralement et respectées avant l'utilisation du produit !
- Conserver soigneusement les instructions de montage et les rendre accessibles à tout moment au personnel de service, d'entretien et de maintenance.

Opmerking

Draagbare adaptors voor service doeleinden op korte termijn!

Het product mag alleen worden gebruikt in combinatie met verlengsnoeren.

Belangrijk

- Les montages et voies de sécurité doivent être lues intégralement et respectées avant l'utilisation du produit !
- Conserver soigneusement les instructions de montage et les rendre accessibles à tout moment au personnel de service, d'entretien et de maintenance.
- Les exigences électriques concernant les charges usuelles dans un ménage doivent être respectées (quantité d'énergie de 7360 Wh maximum sur une période de 3 h).

Opmerking

Draagbare adaptors voor service doeleinden op korte termijn!

Het product mag alleen worden gebruikt in combinatie met verlengsnoeren.

Importante

- Le istruzione di montaggio e di sicurezza devono essere lette e rispettate integralmente prima di utilizzare il prodotto!
- Conservare le istruzioni per l'installazione in un luogo sicuro e renderle sempre accessibili al personale addetto al funzionamento, alla manutenzione e all'assistenza.

Istruzioni generali di sicurezza

- In caso di malfunzionamenti o situazioni pericolose, l'alimentazione deve essere immediatamente scollegata.
- Il prodotto può essere utilizzato solo nell'intervallo di tensione e frequenza specificato e caricato con la corrente massima specificata.
- Quando si utilizza il prodotto in aree esterne protette o non protette, assicurarsi che sia efficacemente protetto dagli agenti atmosferici.

Nota

Istruzioni di montaggio e sicurezza Adattatori CEE / pezzi di transizione

Importante

- Le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette e rispettate integralmente prima di utilizzare il prodotto!
- Conservare

